



Teatro

Cultura Artística

TEMPORADA DE 1952

SARAU 696.º

EM

N.º 3-6-1952

PROGRAMA
OFICIAL
GRATIS





PARIS

L'ORIGAN

L'AIMANT

A SUMA

LA ROSE JACQUEMINOT

CHYPRE

EPREUVE

EMERAUDE

MUSE



PARIS

COTY

FRANCE

UNE GAMME INCOMPARABLE DE GRANDS PARFUMS

TEATRO CULTURA ARTISTICA
GRANDE AUDITÓRIO

SARAU 696.º



N.º 3-6-1952

APRESENTAÇÃO DO PIANISTA NORTE-AMERICANO

JOSEPH BATTISTA



CHAPÉUS FINOS

Para Senhoras

Grande Variedade

Ultimos Modelos

BROADWAY

Rua Santa Efigenia, 276

Fone, 34-4547

São Paulo

J
O
S
E
P
H

B
A
T
T
I
S
T
A



Penteado Perfeito

SINAL DE PERSONALIDADE!

A TOILETTE MASCULINA distingue-se por êsse "que" de sóbrio que dá, ao cavaleiro, singular personalidade. O Óleo de Lavanda Bourbon, fixador de alta classe, realiza um penteado distinto, dando aos cabelos a maciez e brilho da mocidade e perfumando-os com o aroma agradável da Lavanda.

ÓLEO DE LAVANDA
Bourbon

FIXADOR DE ALTA CLASSE
PARA SENHORAS E CAVALHEIROS



Um produto da **PERFUMARIA SAN-DAR S. A.**

Você

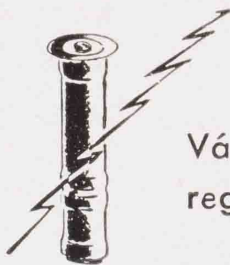
*Gostará
de possuir*

um

PHILCO

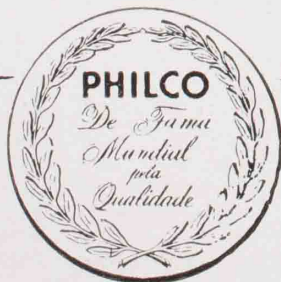
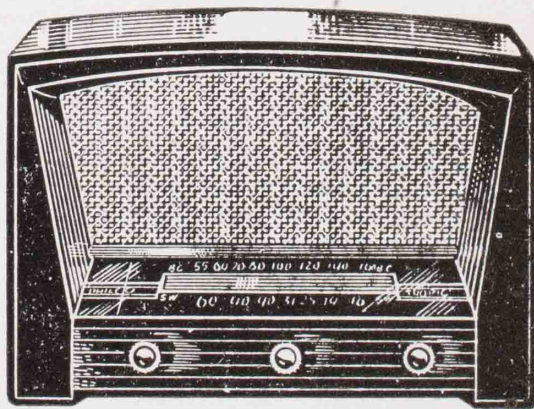
TROPIC
3510

Dotado de outra
**PHILCO
EXTRA-**



Válvula de Segurança, para
regular a voltagem!

Isso mesmo! Às suas inúmeras vantagens consagradas, este PHILCO TROPIC 3510 acrescenta agora essa extraordinária inovação! E acabaram-se as válvulas "infelizes"... porque a Válvula de Segurança Philco, com sua resistência especial, contrabalança as variações de força, prolongando a vida das válvulas do seu PHILCO TROPIC 3510. Ve-a-o em nossa loja, hoje mesmo, e ficará encantado também com a beleza do seu gabinete! Dispõe do sistema AC-DC, c/ 5 válvulas, ondas curtas e longas!



Visite o revendedor PHILCO
mais próximo de sua casa!

JOSEPH BATTISTA

JOSEPH BATTISTA venceu um concurso pianístico, nos Estados Unidos, diante de um júri onde se encontravam artistas eminentes como Isidor Philipp, Olga Samaroff Stokowsky e Mieczyslaw Munz e críticos como Olin Downes. Ao concurso ligou-se o nome de Guiomar Novais, que o instituiu, inaugurando uma nova corrente de intercâmbio estético entre a mocidade brasileira e a

mocidade norte-americana. JOSEPH BATTISTA, quase um adolescente, já enfrentára outro júri, conquistando, como prêmio, a execução do "Concerto" de Rachmaninoff, sob a direção de Eugene Ormandy, diante de público numeroso e entusiasta. Era o início de uma carreira. Logo depois, obteve o prêmio ambicionado por centenas de jovens pianistas dos Estados Unidos: a viagem ao Bra-

(Continua)



Isto é São Paulo!

2.a Edição

Um artístico álbum que espelha fielmente a São Paulo de hoje, na pujança extraordinária de seu dinamismo industrial, de sua florescente arquitetura, de seu desdobramento multiforme, de sua riqueza de colorido, vida e poder criador. Vistas panorâmicas, peculiaridades, detalhes arquitetônicos, conjuntos fabris, obras de arte, entroncamentos de comunicações, vias de acesso, tipos e costumes.

Caprichoso álbum, impresso em fino papel "couché", formato 18 x 27 cm., contendo 96 fotografias inéditas e características documentando a capital bandeirante de hoje, a qual se prepara para festejar seu 4.º Centenário de Fundação.

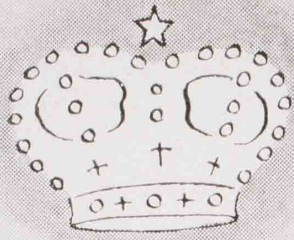
Um prefácio em cinco línguas — português, inglês, francês, alemão e italiano. O texto das fotografias em português e em inglês. Constituiu-se em um maravilhoso presente a todos seus parentes e amigos residentes aqui e no exterior. Possuímos também o envelope especial, provido de ilhoses no fêcho, próprio para remessas pelo correio e para o exterior.

Cr\$ 50,00

Em tôdas as boas livrarias ou nas

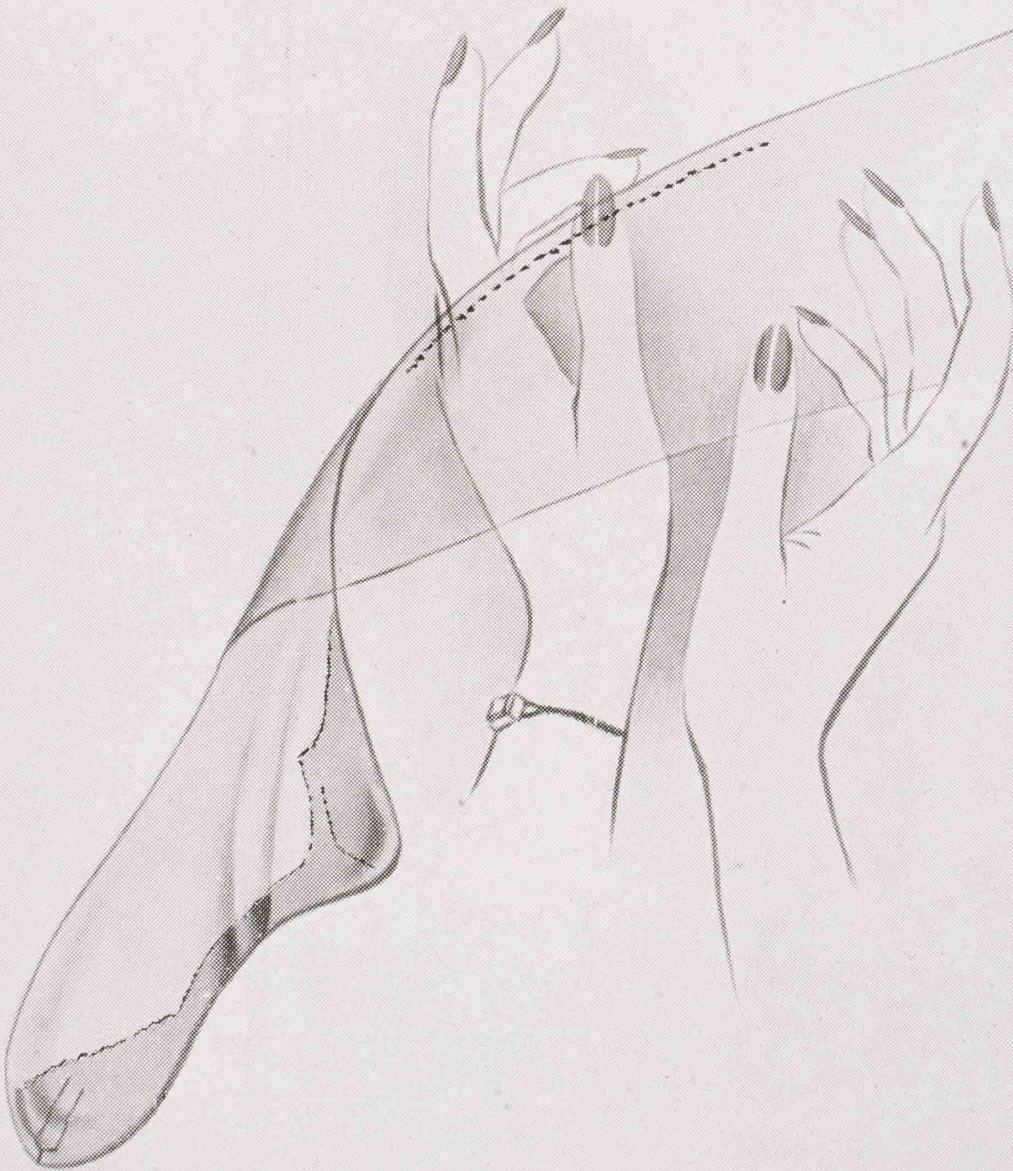
EDIÇÕES MELHORAMENTOS

Rua Líbero Badaró, 461 — São Paulo



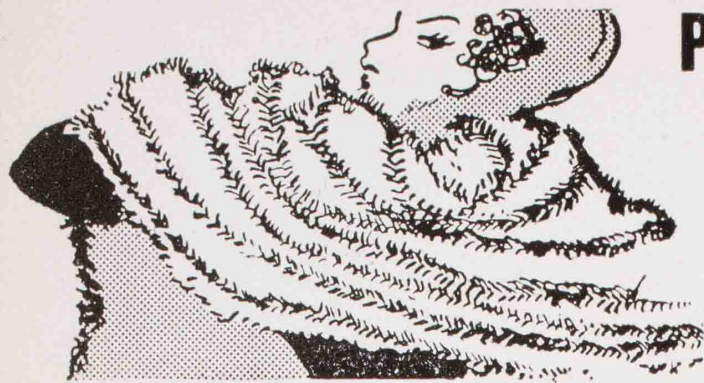
Visetta

UM PRODUTO DAHER



A
MAIS
FINA
DA
ATUALIDADE

MALHARIA IRMÃOS DAHER DAUD S. A.



PELES

Arnold

MODAS

RUA 7 DE ABRIL, 361 - FONE: 34-8431

JOSEPH BATTISTA

(Continuação)

sil. E aqui esteve, em 1941. O que foi a sua passagem pelas platéias brasileiras, notadamente pelas das "Culturas" de São Paulo e Rio, dizem-no as críticas de então: **extraordinário artista** — para usar uma só referência.

Pianista de uma sólida formação técnica, recebida da famosa escola de Olga Samaroff Stokowsky, o ilustre artista volta agora

ao nosso país, amadurecido por mais de um decênio de profissionalismo. Durante esse tempo, manteve-se em constante atividade, quer como recitalista, quer como solista das grandes orquestras de sua terra, obtendo da crítica louvores que não deixam margem a reservas quanto aos seus dotes técnicos ou quanto ao elevado teor artístico de suas interpretações.

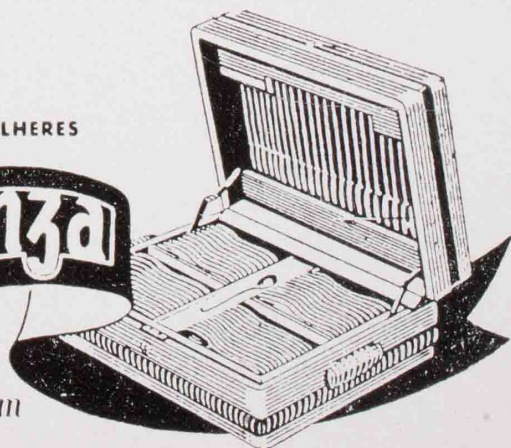
Pelos talheres se conhece o lar


ONDE HÁ TALHERES

Fracabanza

"a prata de casa"

há bom gosto • há bom tom



A black and white illustration of a woman with styled hair, wearing a lace-trimmed halter-neck top and matching shorts, sitting on the floor. She is holding a fluffy cat in her lap. Her legs are crossed, and she is wearing high-heeled sandals. The illustration is rendered in a classic, elegant style with fine lines and shading.

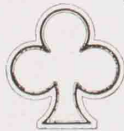
Quando se fala em

contacto que é uma carícia...

você compreende logo que se trata de

LINGERIE
Valisère

À VENDA NAS MELHORES LOJAS



Tecido indesmaltável
Corte individual rigoroso

... e a toilette estará completa com Meias Nylon Rhod

MALÚ GÁTICA

sua guitarra

sua voz emocionante

na

BOITE *Excelsior*

no 23.º andar do Hotel Excelsior

em 2 shows: às 11 e

à meia noite e meia

PARA A TEMPORADA DO
INVERNO

**A
PELERIA
POLO NORTE
S. A.**

apresenta

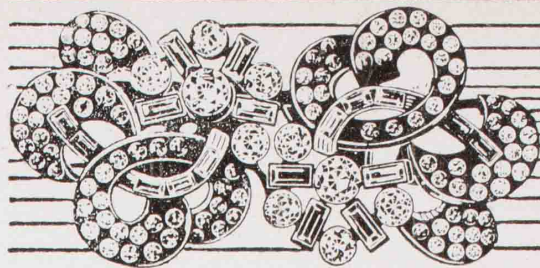
lindas

criações



PELERIA POLO NORTE

RUA MARCONI, 131 - 6.º ANDAR



CA

Servi

SÃO

SOCIEDADE DE CU

SARAU 696.o, nos dias 2 e 3

Recital do pianis

JOSEPH

PROG

I — PADRE ANTONIO SOLER ...

MATEO ALBENIZ

BEETHOVEN

Largo

Adagio

Allegro

II — HINDEMITH

a) Movimento

b) Muito

c) Moderato

d) Fuga

INTE

III — RAVEL

VILA-LOBOS

RACHMANINOFF

LISZT

IV — PROKOFIEFF



KOPENHAGEN FA

Filiais: R. Dr. Miguel Couto, 28 - Fone: 34-3946

★ R. S. Bento, 82 - Fone: 32-

Patriarca, 100 - Fone: 33-3607 ★ Praça

— BELO HORIZONTE

PERFUMARIAS

FINAS

CASA FA

PRAÇA PA

SABEN TO LOEB

do a Sociedade Paulista há mais de 50 anos

SÃO PAULO - Rua 15 de Novembro, 331 - Fone 32-1167

CULTURA ARTÍSTICA

de junho de 1952, às 21 horas

norte-americano

ATTISTA

CAMA

- ... Allegro em Fá sustenido maior
- ... Presto e Gaio, em Ré maior
- ... Sonata op. 31, n. 2 em Ré menor

allegro

- ... Terceira Sonata (1936)

to tranquilo
vivamente
mente acelerado
Vivamente

VALO

- ... Ondine (de "Gaspard de la Nuit")
- ... Na corda da viola
- ... Prelúdio em Sól maior, op. 32
- ... Funerais
- ... Toccata em Ré menor, op. 11

INDICAÇÃO DE ESPECIALIDADES EM CHOCOLATES

Matriz: Rua Dr. Miguel Couto, 41 — Fone, 33-3406

33-3406 ★ R. Barão de Itapetininga, 98 - Fone:
33-4527 ★ Av. Ipiranga, 750 - Fone: 33-4527 ★ Praça do
João Mendes, 11 ★ FILIAIS NO RIO — SANTOS
— PORTO ALEGRE — CURITIBA.

CHADA NACIONALISE
RIARCA, 27 ESTRANGEIRAS

NOIVAS E DONAS DE CASA

Tenha sempre em mente,
ROUPAS de

CAMA

MESA

E BANHO

as melhores na

Casa Lemcke

FUNDADA EM 1902

SÃO PAULO

RUA 24 DE MAIO, 224

As 2.as e 6.as feiras aberta até às 22 horas

SANTOS

RUA JOÃO PESSOA, 45-47

(Centro)

RUA RIACHUELO, 49

(Gonzaga)

PRATA MERIDIONAL



Que lindo!

PARA CASAMENTOS

BODAS DE PRATA, ANIVERSARIOS

não há PRESENTE mais distinto!

Nas melhores casas!

No ramo desde 1893

DISCOS, GRAVADOS PELOS MAIORES PIANISTAS DO MUNDO
TEMOS AS MELHORES GRAVAÇÕES E O MAIOR SORTIMEN-
TO EM DISCOS

"VICTOR",
"COLUMBIA",
"ODEON" E
MUITAS OUTRAS
MARCAS.



Casa Chopin

Músicas — Rádios — Rádios-Victrolas — Pianos
e demais Instrumentos Musicais

MATRIZ: RUA JOSÉ BONIFÁCIO N.º 309 - TELEFONE: 32-6604
FILIAL: ALAMEDA BARROS N.º 47 — TELEFONE: 51-2090

HOTEL DA BATALHA

(O Lar dos Brasileiros)

CONFORTAVEIS E MO-
DERNISSIMOS APARTA-
MENTOS COM REDE
TELEFONICA.

PRIMOROSO SERVIÇO DE
COSINHA À
PORTUGUESA

PORTO — PORTUGAL

Gerente:

José Abrantes Jorge

Informações em São Paulo:

Tel.: 70-2141

A Sonata op. 31, n. 2, de Beethoven

O acento, a forma, o estilo, tu-
do está em progresso nesta sona-
ta, tudo é novo, tudo fala a lin-
guagem da mais direta emoção.
Antes do desenvolvimento, o tema
inicial hesita entre a calma de um
largo harpejo e uma passagem agi-
tada, brusca, que enfim se desen-
volve e chega a um diálogo dra-
mático entre o grave, que inter-
preta o harpejo inicial, e o "me-
dium" do instrumento. O segun-

(Continua)

LIMPEZA A SECO HÁ MAIS DE 15 ANOS

TINTURARIA SAXONIA
LIMITADA

Lavam — Limpam — Tingem-se Roupas de Senhoras, Cavalheiros e
Crianças — Cortinas, Tapetes, etc.

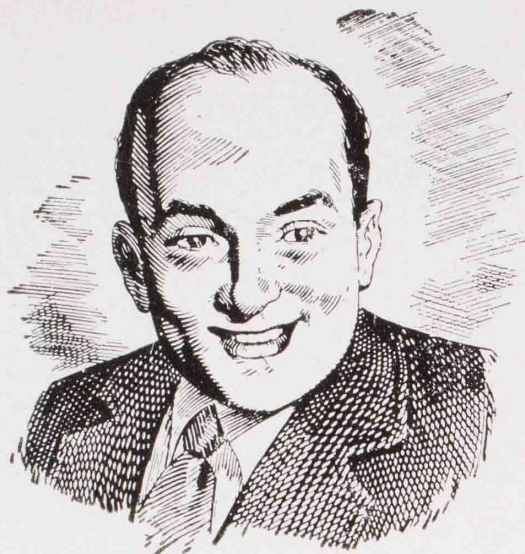
AGÊNCIA: R. SENADOR FEIJÓ N.º 58 - sobre-loja - TELEF.: 32-2396
Fábrica e Escritório:

RUA BARÃO DE JAGUARA N.º 980 — TELEFONE: 33-7217
SÃO PAULO

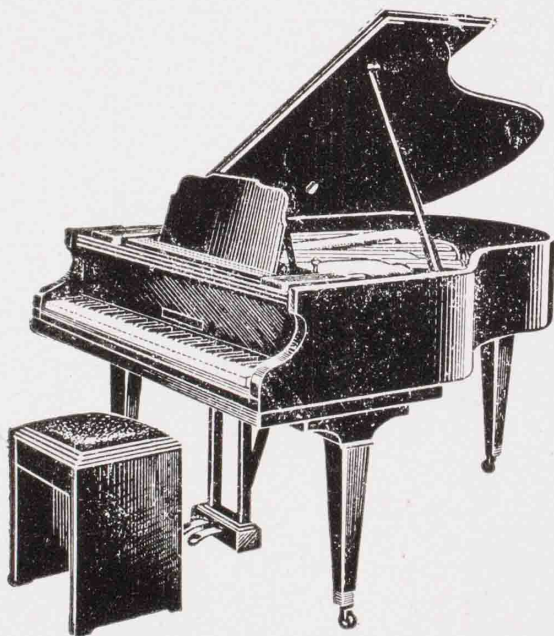


Dois atestados para
uma perfeição...

— PIANOS BRASIL!



“É um grande prazer para mim, conhecer os pianos “BRASIL”. Tenho a impressão nítida, que êsses instrumentos alcançaram a perfeição absoluta e que êles constituem d’oravante a vanguarda do bom piano para a América do Sul, do Norte, para o mundo inteiro. Com minhas mais vivas felicitações.”



“Trata-se de um magnífico instrumento à altura de tôda e qualquer exigência de um virtuose. A sua sonoridade nada fica a dever a nenhuma marca estrangeira e o seu mecanismo é de uma precisão e obediência notáveis. Conhecendo-o agora mais detalhadamente, reforço com entusiasmo minha primeira impressão. Trata-se realmente de um instrumento excepcional.”



Peça gratis interessante folheto ilustrado, contendo todos os artisticos modelos dos PIANOS BRASIL.

PIANOS BRASIL S.A.
RUA STELLA, 63 - SÃO PAULO



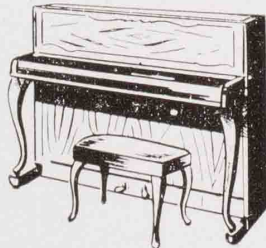
O mais vasto repertório de clássicos e modernos para vendas a varejo e atacado. Consulte nossos preços.

PIANOS

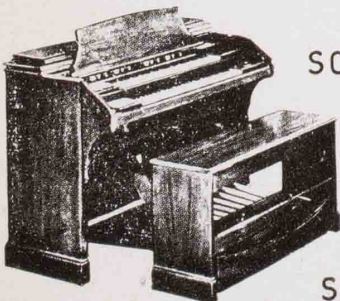
Alemães: **STEINWAY**
SCHIMMEL
Ingleses: **CHAPPELL**
KEMBLE
KASTNER



STEINWAY - Mod. S



SCHIMMEL-Mod.108



SOLOVOX

ORGÃOS ELETRICOS modelos para residencias
E SOLOVOX HAMMOND

• EM EXPOSIÇÃO •

CASA HAMMOND

RUA CAP. SALOMÃO - 110
LGO. PAISANDU - F: 34-2550

(Continuação)

do tema da forma sonata só aparece muito mais tarde, de maneira episódica, após um desenvolvimento anteriormente ouvido. A segunda seção, desenvolvimento como a primeira, começa por harpejos hesitantes e depois, após 44 compassos "allegro", é cortada duas vezes por um recitativo instrumental ao qual vem se ligar a re-exposição. O contorno melódico, o suave balanço do ritmo, a

(Continua)



GULDA

2.a Recita de

Assinatura

em

4 DE JUNHO

às 21 horas

Os poucos bilhetes restantes

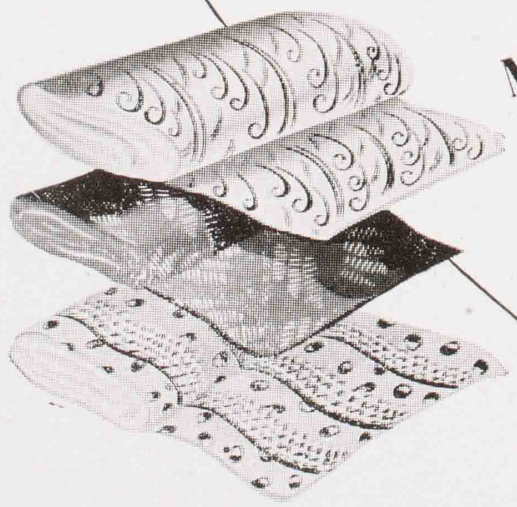
encontram-se à venda na

bilhetéria.

Dê uma nota artística...



NA DECORAÇÃO DE SEU LAR!



MOVEIS

- ★ Tapetes
- ★ Cortinas



AV. RANGEL PESTANA, 2109

Tel.: 9-5205

Não tem filiais

Há
em cada
modelo
BRISTOL
um hino de
elegância

Internacional



CASAS
BRISTOL

Rua Barão de Itapetininga, 54
Rua 15 de Novembro, 118
Av. Rangel Pestana, 1531

A Sonata op. 31, n. 2, de Beethoven

(Continuação)

mistura constante de atividade e tristeza dão ao final uma grande semelhança psicológica, senão formal, com o final do quarteto em Lá menor, op. 132, escrito durante uma convalescência. A sonata em Ré menor foi escrita, também, após uma crise da alma e do corpo, o que não deixa de apresentar uma semelhança comovente e significativa.

Neste teatro

A empresa I. C. A. Dir.: Hermann

Frischler

Apresenta

O FAMOSO PIANISTA

**FRIEDRICH
G U L D A**

no seu 2.º RECITAL:

Quarta-feira

4 de Junho às

às 21 horas.

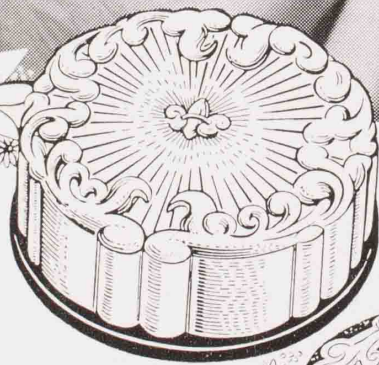
Na Bilheteria deste teatro, encontra-se à venda os ingressos.



Poema da Cór...

...o pó-de-arroz Tormento dá à sua pele suavidade de pétalas de flor... a fragrância persistente das tardes primaveris... a maciez do cetim. As lindas tonalidades de pó-de-arroz Tormento foram criadas por Mestres da Cór, para maior realce da beleza feminina.

P Ó - D E - A R R O Z



O pó-de-arroz **TORMENTO** é oferecido, também, em ricos estojos de matéria plástica próprios para presente.

branco
raquel
ocre
bois-de-rose
pêssego

Tormento

Ballantine's



Scotch Whisky

REPRESENTANTES:

BENTO DE CARVALHO & CIA. LTDA.

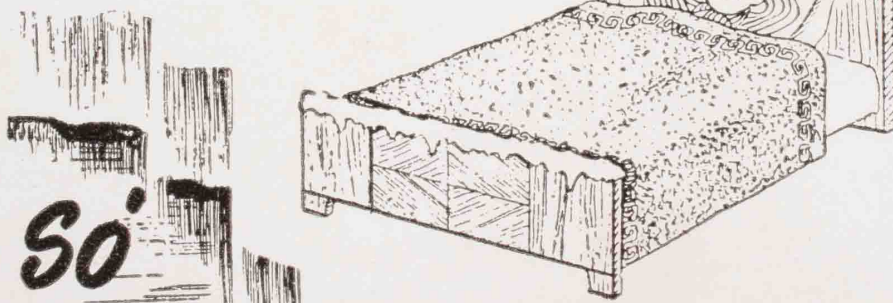
RUA 15 DE NOVEMBRO N. 112 — TELEFONE: 2-3068

CAIXA POSTAL: 197 — SANTOS

RUA 7 DE ABRIL N. 342 — 6.º ANDAR — CONJUNTO 69

TELEFONE: 35-1287 — SÃO PAULO

Contra o Frio...



*Só
Flanelas
e Cobertores das*

CASAS PERNAMBUCANAS
onde todos compram